

1. Inspection document* from ArcelorMittal Flat Europe – Cover sheet



This QR Code enables you to visualize on www.steeluser.com the original inspection document* (MTC-Mill test certificate) generated by the ArcelorMittal Flat Europe mills.

The inspection document* contains 3 pages, including this one.

In case of issue, please contact your sale agency.

2. ArcelorMittal declares that we comply with all current National and International Trade Sanctions laws and Compliance Regulations, including the European directive EU 833/2014 of 31/07/2014, taking in consideration its current and future amendments of this law, following the latest update. ArcelorMittal products does not include any coking coal, iron ore, steel products or semi-finished steel products, tin, HTC or tinplate black plate or any other material listed in Annex XVII of EU Council regulation number 833/2014, originating in Russian Federation, Belarus, or occupied territories of Ukraine.

*Inspection document contents are issued acc. EN 10204 & EN10168

Espanol	1	* Certificado de inspección emitido de acuerdo de las normas EN 10204 y EN 10168.
		Documento de inspección* de ArcelorMittal Flat Europe – Portada Este Código QR le permite visualizar en www.steeluser.com el documento de inspección original generado por las plantas de ArcelorMittal Flat Europe. El documento de inspección contiene 3 páginas, incluida ésta. En caso de incidencias, póngase en contacto con su agencia comercial.
		ArcelorMittal declara que cumple con todas las leyes y normativas de Sanciones Comerciales Nacionales e Internacionales Vigentes, incluida la directiva europea UE 833/2014 de 31/07/2014, tomando en consideración las actuales y futuras modificaciones de esta ley. Los productos de ArcelorMittal no incluyen carbón coquizable, mineral de hierro, productos acabado o semiacabado de acero, estaño, hojalata, chapa negra para hojalata o cualquier otro material incluido en el Anexo XVII del Reglamento del Consejo de la UE número 833/2014, con origen en la Federación de Rusia, Bielorrusia o territorios ocupados territorios de Ucrania.
Français	1	* Le contenu du document d'inspection est publié conformément aux normes EN 10204 et EN10168.
		Document d'inspection* d'ArcelorMittal Flat Europe – Page de garde Ce QR code vous permet de visualiser sur www.steeluser.com le document d'inspection original * généré par les usines d'ArcelorMittal Flat Europe. Le document d'inspection* contient 3 pages, dont celle-ci. En cas de problème, veuillez contacter votre agence de vente.
		ArcelorMittal déclare se conformer à toutes les lois nationales et internationales en vigueur sur les sanctions commerciales et aux règlements de conformité, y compris la directive européenne EU 833/2014 du 31/07/2014, en tenant compte des amendements actuels et futurs de cette loi, suivant la dernière mise à jour. Les produits d'ArcelorMittal ne comprennent pas de charbon à coke, de minerai de fer, de produits sidérurgiques ou de produits sidérurgiques semi-finis, d'étain, de HTC ou de tôle noire de fer-blanc ou de tout autre matériau énuméré à l'annexe XVII du règlement du Conseil de l'UE numéro 833/2014, provenant de la Fédération de Russie, de la Biélorussie ou des territoires occupés de l'Ukraine.
Deutsch	1	* Die Inhalte der Prüfbescheinigung werden gemäß EN 10204 und EN10168 erstellt.
		Inspektionsdokument* von ArcelorMittal Flat Europe – Deckblatt Mit diesem QR-Code können Sie sich auf www.steeluser.com das Original-Inspektionsdokument* ansehen, das von den ArcelorMittal Flat Europe-Werken erstellt wurde. Das Inspektionsdokument* enthält 3 Seiten, einschließlich dieser Seite. Im Falle eines Problems wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsagentur.
		ArcelorMittal erklärt, dass alle aktuellen nationalen und internationalen Handelssanktionsgesetze und Compliance-Vorschriften eingehalten werden, einschließlich der europäischen Richtlinie EU 833/2014 vom 31.07.2014, unter Berücksichtigung der aktuellen und zukünftigen Änderungen dieses Gesetzes nach der letzten Aktualisierung. Die Produkte von ArcelorMittal enthalten keine Koks kohle, Eisenerz, Stahlprodukte oder Stahlhalbzeuge, Zinn, HTC oder Weißblech oder andere in Anhang XVII der EU-Verordnung Nr. 833/2014 aufgeführte Materialien mit Ursprung in der Russischen Föderation, Belarus oder den besetzten Gebieten der Ukraine.
Italiano	1	* I contenuti del documento d'ispezione sono rilasciati secondo le norme EN 10204 e EN10168.
		Documento d'ispezione* di ArcelorMittal Flat Europe – Pagina di copertina Questo QR Code consente di visualizzare sul sito www.steeluser.com il documento d'ispezione originale* generato dagli stabilimenti di ArcelorMittal Flat Europe. Il documento d'ispezione* contiene 3 pagine, tra cui questa. In caso di problemi, si prega di contattare la vostra agenzia di vendita.
		ArcelorMittal dichiara di essere conforme a tutte le leggi nazionali e internazionali sulle sanzioni commerciali e ai regolamenti di conformità, compresa la direttiva europea UE 833/2014 del 31/07/2014, tenendo conto delle modifiche attuali e future di questa legge, in accordo all'ultimo aggiornamento. I prodotti ArcelorMittal non includono carbone da coke, minerale di ferro, prodotti siderurgici o semilavorati in acciaio, stagno, lamiera nera HTC o qualsiasi altro materiale elencato nell'Allegato XVII del Regolamento del Consiglio UE n. 833/2014, originario della Federazione Russa, della Bielorussia o dei territori occupati dell'Ucraina.
Polski	1	* Treść dokumentu kontroli jest zgodna z wymaganiami norm EN 10204 oraz EN10168.
		Dokument kontrolny* od ArcelorMittal Flat Europe – Okładka Kod QR poprzez stronę www.steeluser.com umożliwia dostęp do oryginalnego dokumentu kontroli* wygenerowanego przez huty ArcelorMittal Flat Europe. Dokument kontroli* zawiera 3 stron, w tym niniejszą. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z agencją sprzedaży.
		ArcelorMittal oświadcza, że przestrzega wszystkich aktualnych krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących sankcji handlowych oraz przepisów dotyczących zgodności, w tym dyrektywy europejskiej UE 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r., z uwzględnieniem jej obecnych i przyszłych zmian tego prawa, zgodnie z najnowszą aktualizacją. Produkty ArcelorMittal nie zawierają węgla koksującego, rudy żelaza, wyrobów stalowych lub półwyrobów stalowych, cyny, HTC lub blachy ocynowanej ani żadnych innych materiałów wymienionych w załączniku XVII do rozporządzenia Rady UE nr 833/2014, pochodzących z Federacji Rosyjskiej, Białorusi lub okupowanych terytoriów Ukrainy.
Nederlands	1	* De inhoud van het inspectiedocument wordt uitgegeven volgens EN 10204 en EN10168.
		Inspectiedocument* van ArcelorMittal Flat Europe – Voorblad Met deze QR-code kunt u op www.steeluser.com het originele inspectiedocument* gegenereerd door de ArcelorMittal Flat Europe fabrieken. Het keuringsdocument* bevat 3 pagina's, waaronder deze. Neem bij problemen contact op met uw verkoopkantoor.
		ArcelorMittal verklaart dat we voldoen aan alle huidige nationale en internationale handelssanctiewetten en nalevingsvoorschriften, waaronder de Europese richtlijn EU 833/2014 van 31/07/2014, rekening houdend met de huidige en toekomstige wijzigingen van deze wet, na de laatste update. De producten van ArcelorMittal omvatten geen cokeskolen, ijzererts, staalproducten of halffabrikaten van staal, tin, HTC of vertinde zwarte plaat of andere materialen die zijn opgenomen in bijlage XVII van de EU-verordening nr. 833/2014 van de Raad, van oorsprong uit de Russische Federatie, Wit-Rusland of bezette gebieden van Oekraïne.
Português	1	* O conteúdo do documento de inspeção é emitido de acordo com a norma EN 10204 e EN10168.
		Documento de inspeção* da ArcelorMittal Flat Europe – Página de rosto Este código QR permite-lhe visualizar em www.steeluser.com o documento original de inspeção* gerado pelas fábricas da ArcelorMittal Flat Europe. O documento de inspeção* contém 3 páginas, incluindo esta. Em caso de problema, contacte a sua agência de vendas.
		A ArcelorMittal declara que cumpre todas as leis de Sanções Comerciais Nacionais e Internacionais em vigor e os Regulamentos de Conformidade, incluindo a diretiva europeia EU 833/2014 de 31/07/2014, tendo em consideração as alterações atuais e futuras desta lei, de acordo com a última atualização. Os produtos da ArcelorMittal não incluem carvão de coque, minério de ferro, produtos siderúrgicos ou produtos siderúrgicos semi-acabados, estanho, HTC ou chapa negra de folha de Flandres ou qualquer outro material enumerado no Anexo XVII do Regulamento do Conselho da UE n. 833/2014, originário da Federação Russa, da Bielorrússia ou dos territórios ocupados da Ucrânia.

ArcelorMittal

ARCELORMITTAL MEDITERRANEE Site de FOS
13776 FOS SUR MER CEDEX - FRANCE
T:+33(0)44247-3314 F:+33(0)44247-3231
E: un.scu(a)arcelmittal.com

ATTESTATO DI CONTROLLO NF EN 10204-2.2/DIN 50049-2.2/ISO 10474

Sigle du producteur
Marchio di fabbrica

FOS

T Re=170 -340 MPa Rm=440 MAXI MPa A%(5,65)=28 MINI

(5)

CDC: Conforme cahier charges / Conforme alle prescrizioni
BL : Brut de laminage / Stato grezzo di laminazione
LN : Laminage normalisant / Laminazione normalizzazione
A : Revenu / Rinvenimento
TE : Trempé à l'eau / Tempra all'acqua
LTC : Laminé temp. contrôlée / Laminazione a temperatura controllata
TM : Laminage thermomécanique / Laminazione termomeccanico
N : Normalisé / Normalizzato
D : Détensionné / Distensione
G : Adouci par recuit / Ricottura di addolcimento

Organisme et/ou service de contrôle
Organismo e/o servizio di controllo
SANS RECEPTION AVEC DOCUMENT

Client et/ou destinataire
Cliente e/o destinatario
DG TRADE SRL
CONTRA S. MARCO 39
I-36100 VICENZA ITALIE

N° Commande
Courtier/Cient N° Ordine
Filliale/Ciente 2804B/1

N° Commande Usine
N° Ordine stabilmento GH49DGT105 000001

Nuances et spécifications techniques / Qualità e specifiche tecniche
DD11-CAT_A EN10111-2008
BOBINE BRUTE VRT_140643_34_HRCL

Etat de livraison (1)
Stato di fornitura LTC B04
Traitement de référence (1)
Trattamento di riferimento BL B05

A05

A06

A07

A08

B01
B02

Identification du produit
Identificazione del prodotto

Repère pièce
N°di laminazione

Coulée Colata

Poste Order

Nombre de pièces
Numerd

Dimensions / Dimensioni
(mm)

Epaisseur Spessore

Largeur Larghezza

Longueur Lunghezza

Masse Massa
(kg)
(7)

Empla.
(2)

S
(3)

Pos.
Z(4)

Type Forma

Réf
Rif
(5)

Temp.

ReEL

Rm

A%

<-C14-C29

C60-C69->

Empla.
(2)

Réf
Rif

Type Forma

S
(3)

Temp.

Pos.
Z(4)

Valeurs individuelles
Valori individuali

Moyenne Media

B07
1112013

B07
730529574

A07
001

B08
1

B09
4,000

B10
1587,00

B11

B13
28494

C01
1

C02
T

C06
P

C10
PRISM

BL

C03
20

C11
262

C12
348

C13
44,3

C01

C40

C02

C08

C62

< --C42-- >

C43

AC:C =0,12 MAXI MN=0,60 MAXI P =0,045 MAXI S =0,045 MAXI SI=0,030 MAXI CBN02=SI+2,SP =0,090 MAXI

* Analyse sur produit / Analisi sui prodotto
C% Mn% P% S% Si% AL%

C71 0,03 C72 0,19 C73 0,010 C74 0,014 C75 0,014 C76 0,049 C77 C78 C79 C80 C81 C82 C83 C84 C85 C86 C87 C88 C89 C90 0,040 C91 C92 C96 C97

CBN02

Emplacement/Posizione(2)
1 Tête / Inizio
2 Pied / Fine
3 1/2 longueur / Centro

(3)
Sens / Orientamento
L: Long / Longitudinale
T: Travers / Trasversale
Z: Travers court
Asse z Spessore

(4)Position / Posizione
C: Coeur / Cuore
P: Peau / Superficie
D: 1/3 Epais / Spessore
Q: 1/4 Epais / Spessore
F: 1/5 Epais / Spessore
K: Divers / Vari

(6)Mode élab.Meth.Coulée
T: Thomas M: Martin
E: Electrique / Elettrico
O/Y: Oxy.pur/Ossig. puro
CC: Coulée Continue
Colata continua

(7) Masse et nb pieces
a titre indicatif.
Massa pesata e numero di pezzi a titolo indicativo

Certifichiamo che la fornitura in oggetto è stata fabbricata conformemente alle specifiche tecniche del contratto e che, effettuate tutte le operazioni di controllo e prove, corrisponde sotto tutti gli aspetti alle specifiche particolari, così come alle norme in vigore a cui si riferisce.
Contrôle de marquage, d’aspect et de dimensions : satisfaisants
Controllo della marcatura, dell’ aspetto e di dimensione : soddisfacenti.

Date / Data 03/06/25
Agent Collaudatore
F. SIXDENIERS
Z02

D01

155